



FÊT[^]ORVIN¹⁹

16,17 & 18 août 2019



ACC

www.accreativ.ch

SITES INTERNET
IMPRESSIONS
MARKETING
GRAPHISME

ACCreativ - Rue du Bruye 40 - 2732 Reconvilier
TEL: 079/101.67.80 - info@accreativ.ch - www.accreativ.ch

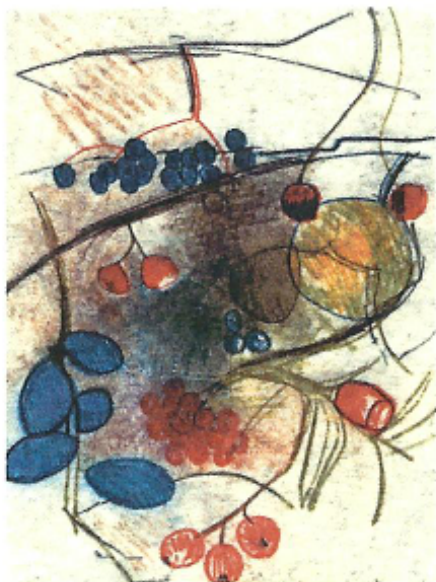
Table des matières

Historique Fêt'Orvin	3
Voeux du comité d'organisation	7
Voeux de la municipalité d'Orvin	11
Ordre de passage pour les cortèges	13
Voeux de la municipalité de Nods (invité)	15
Voeux de la Paroisse réformée de Rondchâtel	19
Programme des stands 1	23
Programme des stands 2	25
Programme des stands 3	27
Partenaires	31
Comité d'organisation	33
Voeux de la Bourgeoisie d'Orvin	35
Remerciements	41

KELLER **immobilier**
en toute sécurité

achat/vente • estimation • financement

Silvano Keller
votre courtier pour la région
032 358 21 38



Restaurant Le Grillon

Daniel et Ursula Jeandrevin

2534 Les Prés-d'Orvin

Tél. 032 322 00 62

Fermeture hebdomadaire

dimanche soir dès 17.00

lundi et mardi

Vacances annuelles

juillet, août

e.Vauclair^{sa}

Service 24h

032 344 06 06

Westerholz 5, Bois-Couchant 5 • 2504 Biel-Bienne
info@vauclair.ch

www.vauclair.ch

Installations sanitaires et de chauffage • Installations
solaires • Détartrages • Ferblanterie
• Couverture • Tubage de cheminée • Toiture plate
• Toiture métallique • Recouvrement de façades
• Réparations

Heizung und Sanitäre Installationen • Solaranlagen
• Entkalkungen • Spenglerei • Bedachungen • Kamin-
sanierungen • Flachdachbedachungen • Blechdach-
bedachungen • Fassadenbekleidungen • Reparaturen

Historique Fêt'Orvin

La première Fêt'ORVIN fut organisée en 1986 il y a plus de 30 ans et connut un succès phénoménal. D'éditions originales en succès, Orvin a vécu au rythme de 8 fêtes hautes en couleurs au cours desquelles les « ânes » surent toujours faire preuve d'un grand sens de l'accueil.

C'est pour nous l'occasion de nous rappeler les dates :

Fêt'ORVIN	Dates	Président du comité d'Organisation
• 1986	du 5 au 7 septembre	M. Ruedi Hediger
• 1990	du 7 au 9 septembre	M. Roger Mutti
• 1995	du 18 au 20 août	M. Roger Mutti
• 1999	du 20 au 22 août	M. Roger Mutti
• 2003	du 24 au 26 août	M. Jean-Luc Léchet
• 2007	du 24 au 26 août	M. Jean-Luc Léchet
• 2011	du 19 au 21 août	Présidence collégiale
• 2015	du 21 au 23 août	M. Jean-Claude Aeschlimann
• 2019	du 16 au 18 août	M. Jérémy Flaig



RESTAURANT CHEVAL BLANC

François Villard
Route de Frinvillier 1
2534 Orvin

Tél. 032 358 12 82
chevalblancorvin@hisppeed.ch



WERNERKOCHER

Longchamps 21 2534 Orvin
032 358 21 16 / 078 898 94 97

Stores en tous genres
Réparation et vente
Portes de garages

VENTE / VERKAUF & SERVICE

Kocher
& Cie
2606 Corgémont

Tél. 032 489 15 15



www.garage-kocher-cie.ch

Tous travaux de jardinage
pavage et dallage

- taille
- élagage
- déchiquetage de branches
- entretiens divers



Jean-Claude Aeschlimann
Horticulteur-paysagiste
2534 Orvin

079 561 03 46



ALEXANDRE MORAWIEC

YOUR FINANCES - MY EXPERTISE

ALEXANDRE MORAWIEC

FINANCIAL CONSULTANT

+41 78 821 68 14
alexandre.morawiec@amfc.ch

Bienne, Switzerland
www.amfc.ch

ATELIER



D. WEBER

RUE SONVILLE 6
2534 ORVIN / BE

ARCHITECTURE ♦ PREFABRICATION

TEL 032 358 20 86

Email adw-wbr@bluewin.ch

FAX 032 358 20 87

Y. FRUTIG

www.y-frutig.ch

ATELIER MÉCANIQUE ORVIN



Fraisage sur centre
d'usinage CNC
3 et 4 axes



Tournage CNC
en barre jusqu'à ø 60

Le Sentier 1, 2534 Orvin - info@y-frutig.ch - Tél 032/358 14 60 - Fax 032/358 51 38

Les Coperies

2534 Orvin



Vente directe de viande de charolais ou limousin
Thomas & Maud Léchet (079 376 69 34) lechet_maud@outlook.com

Voeux du comité d'organisation

4 ans se sont déjà écoulés depuis la dernière fête qui célébrait également le bicentenaire du rattachement d'Orvin au canton de Berne.

Cela fait plus de 30 ans que la Fêt'Orvin est organisée dans nos rues. Chaque éditions furent inoubliables et eurent un succès phénoménal.

Comme à chaque fois, cette fête doit nous permettre de nous rassembler et de partager des moments forts pour la vie de notre village que ce soit lors des concerts sur la grande scène, dans les nombreux stands et expositions ou, comme il y a 4 ans, lors des deux cortèges qui embelliront l'artère principale de notre magnifique village.

Que cette fête soit belle et inoubliable comme les précédentes et qu'elle vous apporte joie et plaisir dans notre centre du village exempt de circulation pour l'occasion.

Le comité d'organisation vous souhaite une excellente Fêt'Orvin. Vive Orvin.

Comité d'organisation de la Fêt'Orvin 2019.



Exécution de toutes les
installations électriques
télévision
téléphone
inst. pour ordinateur

Ausführung sämtlicher
Hausinstallationen
Fernsehen
Telefon
EDV

Villars Elektro Sàrl



Rue Principale 8
2533 Evilard

www.villars-elektro.ch

J. J. Gaillard

Tél. 032 322 82 22

Fax 032 323 72 61

info@villars-elektro.ch

Tél. 079 221 16 30



WEL Consulting

Ingénierie & Architecture

**UN PARTENAIRE PRÉSENT DANS CHAQUE
SITUATION.**

Transformation, ouvrage neuf,
génie civil, ouvrage d'art,
ouvrage industriel...
que ce soit du métal, bois ou béton,
notre polyvalence est à votre disposition.

CH-2534 Orvin
Route Principale 23

Téléphone 032 358 22 22
info@welconsulting.ch

www.welconsulting.ch

**Métairie Pierrefeu
Feuerstein**

032 / 489'19'51
pierrefeu@europe.com



Fermé le mercredi dès 14 h et le jeudi
Mittwoch ab 14 h und Donnerstag geschlossen
Famille Alex Oppliger

A thick, purple, stylized line representing a roofline. It starts on the left, slopes upwards to a peak, and then slopes downwards to the right, ending in a small hook-like shape.

MAISON Béthel

Voeux de la municipalité d'Orvin

Il appartient aux autorités communales de vous souhaiter la bienvenue dans notre commune pour cette fête villageoise qui a lieu tous les 4 ans. Quel plaisir de pouvoir se consacrer quelques jours à des instants de convivialité qui seront, nous l'espérons, marqués du signe de la détente et de l'amusement.

Nous ne pouvons pas écrire ces quelques lignes sans remercier l'ensemble du comité d'organisation et toutes les sociétés locales, artisans et commerçants qui ont et vont participer à la réussite de cet événement. Depuis 2014 nous n'avons pas eu une année sans l'organisation d'une grande manifestation dans notre village. Comme vous le savez certainement il est de plus en plus difficile de trouver des bénévoles qui peuvent encore octroyer de leur temps, de surcroît chaque année. Il semble toutefois que vous ayez à nouveau répondu présent et nous comptons sur chacun de vous pour faire en sorte que cette fête soit dans la lignée de ce que nous avons vécu tout au long de ces dernières années, une représentation de notre savoir-vivre, savoir être et de notre solidarité.

Nous sommes fiers de ce village qui vit, qui s'anime à chaque occasion, été comme hiver, qui laisse la part belle à cette jeune génération, celle-ci même qui compte aussi sur nous tous pour danser et fêter tout un week-end. Alors il ne nous reste plus qu'à vous souhaiter, chères orvinoises chers orvinois, chers amis et amies des communes voisines, de festoyer dans la bonne humeur.

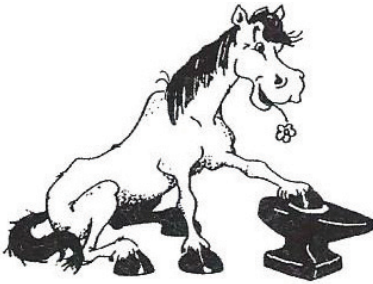
Au nom des Autorités d'Orvin...Que la fête soit belle.





ufranc Bernard

route principale 36
2534 Orvin



Tél. 032 358 10 59
Fax 032 358 16 92
Mobile 079 689 11 79

Maréchal-forgeron • Serrurerie • Sanitaires • Hufschmied • Schlosserei • Sanitär



NOUS VENDONS DU BOIS !

**BOIS DE FEU
COPEAUX
PIQUETS
TABLES-BANCS**

CONTACTEZ-NOUS

www.bourgeoisieorvin.ch
079 631 46 87



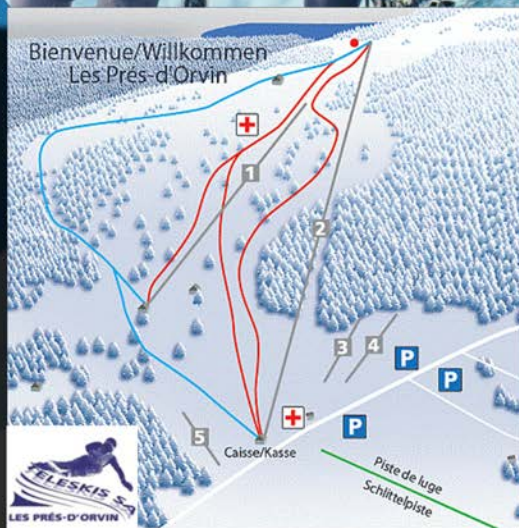
Ordre de passage pour les cortèges

n°	Sociétés	Thème	Samedi	Dimanche
1	Le Foncet & Choral Le Chandor	Le Ranch	X	X
2	The Beauty Truck - Amandine Mottet		X	X
3	Résidence Les Roches			X
4	Syndicat chevalin de la Montagne de Diesse			X
5	Commune bourgeoise d'Orvin			X
6	Antoine Grosjean Sàrl	La Diligence	X	X
Nettoyage de la route				
7	Fanfare Harmonie Orvin	Cowboys et indiens	X	X
8	Beka et Josiane			X
9	Ski-Club Romand de Bienne	Le Far West à sk	X	X
10	Société féminine de gymnastique		X	X
11	Atelier la Grenouille - Aline Vorpe			X
12	AVLO	Du Goudron et des Plumes	X	X
13	Tschuni Clique	Le Saloon	X	X
14	Margaret Aufranc	Far West Mauricien	X	X
15	Moto-Club La Zone	La Ruée vers l'Or	X	X
16	Les Amis du Piston	Attaque à la banque	X	X
17	FC Orvin	Le Saloon	X	X
18	Lanceurs de drapeaux		X	
19	Les Sonneurs de Cloches		X	X
20	Quête		X	X
21	Commune municipale d'Orvin			X
	Commune municipale de Nods			X

WOUAAAA

+ Les Prés-d'Orvin
dès la saison
2019 - 2020

Magic
Pass



La station des Prés-d'Orvin
offre les **5 km** de pistes qui font
toute la différence sur les
1200 km du **Magic Pass...**

Aux Prés-d'Orvin, on s'y sent bien !

www.presdorvin-ski.ch
www.magicpass.ch

Voeux de la municipalité de Nods (invité)

Fête villageoise Orvin

Le mot du Maire de Nods, commune invitée d'honneur.

Les autorités de la Commune voisine de Nods sont très reconnaissantes envers les organisateurs de Fêt'Orvin 2019 pour avoir choisi la Commune du pied du Chasseral comme invitée d'honneur.

Nos deux villages partagent une frontière commune entre les lieux-dits «Centre nordique» et «Place centrale». Nos relations actuelles sont dictées par les accès et organisation du stationnement sur le secteur des Prés d'Orvin. Ensemble, nous sommes aussi confrontés à la problématique de l'axe routier et des transports publics vers Bienne/Champs de Boujean. Nous collaborons également pour les projets et le développement du Parc régional Chasseral.

Brève présentation de la Commune de Nods.

Dans les premiers siècles de notre ère, le Plateau de Diesse - tout comme une bonne partie de la Suisse actuelle - était rattaché à l'Empire romain. Il était recouvert d'épaisses forêts. Les Romains y avaient aménagé une voie de communication qui reliait Neuchâtel à Soleure, avec un relais fortifié à Diesse. C'était la «Via d'Etra», dont il reste le chemin des Mulets ou voie Romaine.

Au début du XII^e siècle, le Plateau de Diesse devint propriété de l'Evêché de Bâle, qui partageait d'ailleurs ses droits avec les comtes de Neuchâtel. Par le jeu des héritages, les droits de la maison de Neuchâtel passèrent successivement aux comtes de Nidau (1216), puis à la ville de Berne (1375). Cet état subsista jusqu'à la chute de l'Evêché de Bâle.

Le village de Nods a dû être fondé vers le XI^e siècle après l'invasion des Francs. La paroisse catholique de Nods fut rattachée à celle de Diesse juste avant la Réforme et le resta jusqu'en 1798, année de la suppression de l'Evêché de Bâle.

Les Bourgeois de Nods participèrent à la bataille de Morat sous la bannière de la Neuveville. Ils renoncèrent aux canons qui faisaient partie de leur butin de guerre et qui étaient trop lourds pour être ramenés sur le Plateau. Ils se contentèrent d'armes légères et d'une bannière bourguignonne.

En 1797, Nods fut incorporé au département du Mont-Terrible et annexé à la France.

Par le traité de Vienne de 1815, l'ancien Evêché de Bâle - Nods compris - fut rattaché au canton de Berne.

Le 23 août 1798, le village fut ravagé par un incendie qui détruisit 27 maisons.

En 1988, jumelage avec la commune française de Nods sise dans le département du Doubs.

Nods est une Commune mixte d'environ 2700 hectares dont plus de 1000 en forêts. Le village s'est particulièrement développé dès la fin du siècle passé. On comptait 470 habitants en 1980 et un peu plus de 760 habitants à ce jour.

Notre village compte une quinzaine d'exploitations agricoles et l'on recense plus de 1000 pièces de bétail. La fromagerie fabrique du fromage et des produits laitiers exclusivement à partir de lait cru de qualité provenant de producteurs du village. Un atelier mécanique, un garage, quelques entreprises de la construction représentent l'économie artisanale de Nods.

En participant à votre Fête villageoise nous privilégions nos relations au travers de moments festifs propres aux rapprochements et à favoriser des liens d'amitié. Cette fête doit permettre de renforcer la sympathie grandissante qui se développe entre les gens d'Orvin et de Nods.

Nous souhaitons plein succès à votre Fête villageoise et qu'elle reste gravée dans l'histoire de votre village.

Willy Sunier, Maire de Nods

VOTRE PARTENAIRE UNIQUE POUR L'ENSEMBLE DE VOS PÉRIPHÉRIQUES

Fondée dans la commune d'Orvin, dans le berceau de l'industrie du décolletage, LNS participe activement à la vie locale de l'Arc jurassien et est fière de soutenir les collectivités et associations régionales.

LNS vous fait profiter de plus de 45 ans d'expérience afin de maximiser la productivité de vos machines.

A ce jour, le groupe LNS compte près de 1'000 employés et dispose de 9 sites de production situés en Suisse, en Amérique du Nord, au Royaume-Uni, en Chine, à Taiwan et au Japon.



LNS Europe
Route de Frinvillier
2534 Orvin
Switzerland

+41 32 358 02 00
LNS@LNS-europe.com
www.LNS-europe.com



GARAGE DES  **SAPINS SA**
032 / 315 02 50 **2515 Prêles**

www.rocs.ch



Hauser
HABITAT
Sàrl

GESTION ET RÉNOVATION D'IMMEUBLES

*Demandez-nous
un devis gratuit!*

- ▷ Rénovation d'appartement
- ▷ Crépi, peinture, carrelage
- ▷ Revêtement de sols

*L'Eaubelle 24 - 2534 Orvin
Jean-Luc Hauser: 079 345 51 34
hauserhabitat@gmail.com*

La Brioche



Vente directe de viande Natura-Beef

Bernard et Rahel Burger
La Citerne
2534 Les Prés-d'Orvin

032 323 95 37
078 812 58 48
laciterne@bluewin.ch



NIVROZIK

Retrouvez-nous aussi sur : www.nivrozik.ch et Facebook

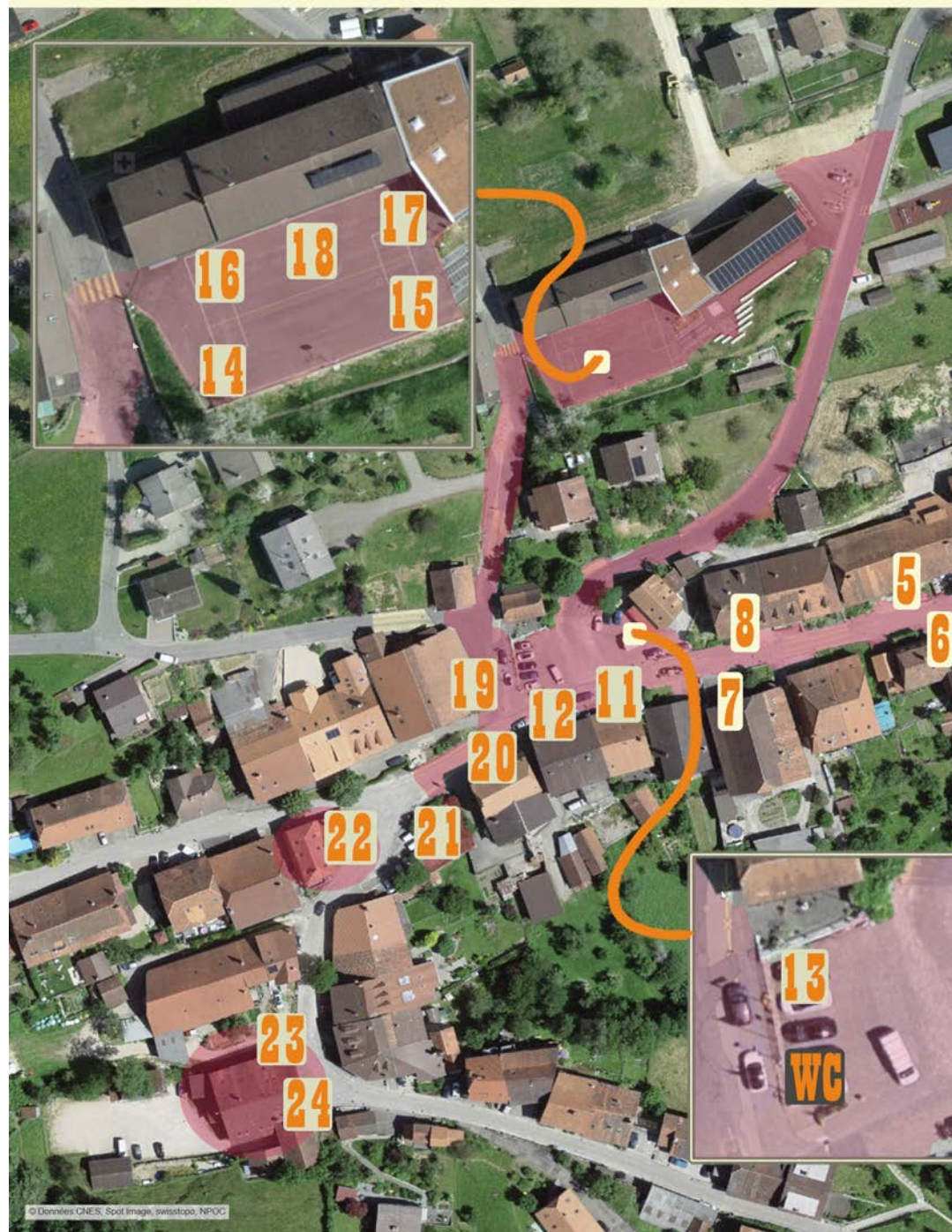
Voeux de la Paroisse réformée de Rondchâtel

Pour celles et ceux qui n'apprécient pas que l'on bouscule leur quotidien, une fête de village est toujours l'occasion de grands désagréments. Les voitures, traversant d'ordinaire sans peine le beau village d'Orvin à vitesse réduite, se voient dans l'obligation d'emprunter une déviation. Et les habitants tranquilles peuvent souffrir de quelques nuisances sonores liées à la fête. Voilà donc le prix de la convivialité. Trois journées différentes, originales, créatives, mobilisatrices, fédératrices, et que dire encore de bien. Eh oui, c'est que le cœur du village s'anime ! Et c'est fort bien ainsi. Paraît-il que pour l'occasion, il y aura même une célébration œcuménique en la belle Eglise du village, signe que la fête est résolument un moment de partage, d'amitié, où les frontières habituelles entre les gens sont surmontées, pour donner lieu à une communion, à une communauté, à une Eglise plus large, étendue si possible à l'ensemble du village. En tous cas, le mot est glissé, vous êtes toutes et tous les bienvenus à 10h le 18 août, pour une célébration réunissant catholiques, protestants et évangéliques.

Nous les protestants n'avons pas de grandes leçons à donner en matière de fêtes. Nos fêtes ont la réputation d'être plutôt austères, et il nous faut apprendre à fêter joyeusement. Notre rigueur morale nous rend quasiment incapables de nous « lâcher ». Espérons donc, ce sont là nos vœux, que la fête d'Orvin ne soit pas trop « protestante » dans ce sens, mais bien vivante et réellement festive. Si le village d'Orvin en fête veut toutefois s'inspirer de l'Evangile, rappelons que Jésus décrit le plus souvent le Royaume de Dieu comme un festin égayé par le vin nouveau, l'Esprit Saint. Si donc, en souhaitant à toutes et tous une magnifique fête de village, nous avons pu vous convaincre que le paradis ne sera pas ennuyeux mais éternellement festif, nos vœux sont réussis ! La fête d'Orvin devient, comme toutes les fêtes de village du monde, rien de moins qu'un petit avant-goût d'éternité, tout en gardant bien sûr les pieds sur terre. Vive la fête d'Orvin !

Gilles Bourquin, pasteur réformé

Plan de manifestati



on Fêt'Orvin 2019



- 1 Choral Le Chandor
- 2 Amicale du Vol Libre Orvin
- 3 Ski-Club Romand Bienne
- 4 Café du Cerf - «Chez Marian»
- 5 Les Sonneurs
- 6 Fanfare Harmonie
- 7 Les Amis du Piston
- 8 Chez Beka & Josie
- 9 Scène
- 10 Tschuni Clique
- 11 Gaetano Brugnèra
- 12 Boulangerie La Brioche
- 13 Moto-Club La Zone
- 14 Centre équestre du Foncet
- 15 The Beauty Truck
- 16 Atelier La Grenouille
- 17 Château gonflable La Pieuvre
- 18 Stand mauricien
- 19 FC Orvin
- 20 Société féminine de gym
- 21 EPEO
- 22 Bitterli Patrick et Angkhana
- 23 Peppe Pizza
- 24 Restaurant La Prusse

REICHERT
TRANSPORT



Reuchenette 32 - 2603 Péry

Tél. 032 485 51 55 Fax 032 485 51 56 info@reichertsa.ch

Programme des stands 1

1. Choral Le Chandor

- Le carrousel d'antan (verger Philippe Mottet)
- Bar
- Roastbeef + frites
- Boissons

2. „Amicale du Vol Libre Orvin (AVLO)“

- Vols en parapente biplace (selon météo)
- Cuisine thaïlandaise
- Boissons / Bières thaïlandaises

3. Ski-Club Romand Bienne

- Tartare
- Boissons

4. Café du Cerf „Chez Marian“

- Bistrot
- Choix de bières
- Planchettes apéritives

5. Les Sonneurs

- Bar

6. Fanfare Harmonie

- Steak Cowboy + Potatoes
- Grillades
- Boissons

7. Les Amis du Piston

- Musique Disco avec animations
- Bar à bières
- La Suze dans tous ses états
- Chili con Carne avec pain

8. Chez Beka & Josie

- Musique d'ambiance
- Spécialités siciliennes (Arrancini)
- Spécialités du Montenegro (soupe Pasulj)
- Boissons

9. Scène

- Se référer au planning de la scène

Carrosserie-Peinture

Cédric Hofstetter



Rte Principale 11

2535 Frinvillier

Tél:032-358-52-27

Remplacement de pare-brise

carrosserie.cedric.hofstetter@gmail.com



2534 ORVIN

Fermé le mercredi et le jeudi jusqu'à 16h00

078 880 83 69

Programme des stands 2

10. Tschuni Clique

- Animation musicale
- Bar
- Pains à l'ail
- Plats froids

11. Gaetano Brugnera

- Animation musicale
- Tacos ; Empanadas ; Rouleaux de printemps ; Frites
- Boissons
- Glaces

12. Boulangerie La Brioche

- Pâtisseries et produits de la boulangerie
- Boissons

13. Moto-Club La Zone

- Projection de films / photos
- Bières à la ficelle
- Fritures de poisson
- Planchettes apéro
- Méringues
- Boissons

14. Association du centre équestre du Foncet

- Tours à poney

15. The Beauty Truck

- Soins de beauté visage et corps
- Vente de produits esthétiques

16. Atelier La Grenouille

- Vente de glaces, sucreries, pop-corn, sirops

17. „Château gonflable „La Pieuvre““““

- Disponible pour les enfants aux horaires suivants :
Samedi et dimanche de 11h00 à 17h00

18. Bitterli Patrick et Angkhana

- Spécialités asiatiques
- Bières Thai
- Boissons

19. FC Orvin

- Bar
- Hamburgers XXL + frites

**Jour
des portes
ouvertes**

31 août 2019, 11h30
Hangar SP OPRV
Rue de l'Echelette
2534 Orvin



**Comment fonctionne
ton corps de sapeurs-pompiers?**
Venir voir, s'émerveiller, poser des questions!

A l'occasion du 150^e anniversaire de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers
FSPP, les corps de sapeurs-pompiers de Suisse et de la Principauté du Liechtenstein
invitent la population à venir jeter un coup d'œil dans les coulisses de leur
organisation.

Schweizerischer Feuerwehrverband
Fédération suisse des sapeurs-pompiers
Föderation schweizer der pompieri
Federatsiia shveitserskikh pompry

11h30 à 17h Animation et concours pour tous
18h00 Restauration
19h00 Concert live suivi de DJ

17h00 Restauration
19h30 Concert live suivi de DJ

HELSCHLUSCHEN
Sant-Rémy

rosenbauer

Sortimo

GVB
Haut association entre bâtisseurs

Au Saloon l'Abreuvoir
Bar à bière

Venez nombreux faire la nouba avec nous !!

A la Franche-Courtine

Show de pole dance le samedi soir
durant la pause de l'orchestre

Ambiance musicale
avec DJ

Les amis du piston

LA BRAGARDE

DU COUVENT

Auberge

Les Prés d'Orvin

Ski Club Bienne

Beat Wüthrich

032 322 49 69

labragarde@bluewin.ch

Programme des stands 3

20. Société féminine de gym

- Pêche miraculeuse pour les enfants
- Gaufres garnies
- Boissons

21. EPEO

- Jeux „Sortie de prison“ et „Kill Pong“
- Crêpes diverses
- Boissons
- Glaces à l'eau

22. Stand mauricien

- Spécialités mauriciennes
- Boissons

23. Peppe Pizza

- Spécialités sur ardoise
- Pizzas
- Salades
- Coupes glacées

24. Restaurant La Prusse

- Restauration
- Entrecôtes au grill



www.merillat-mazout.ch
 Se renseigner,
 c'est déjà économiser !

Mérillat SA



Mazout

Tél. 032 492 11 40

Fax 032 492 34 39

**La Résidence Les Roches, ses
résidents et son personnel
souhaitent à chacun une
excellente Fêt'Orvin 2019 !**



**Venez faire un « *Tour du monde* »
lors de notre kermesse !**

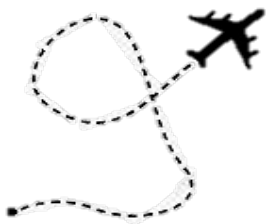
Samedi 7 septembre 2019 dès 11h00

ANIMATIONS

- Cornemuse
- Fanfare Concordia
- Flûte de pan
- Démonstration de Capoeira
- Après-midi musical avec Les Fritz
- Barbapapa avec M. Barbapapi



SAVEURS D'AILLEURS (BUFFET) - Fr 20.-



Accras de morue
Rouleaux de printemps
Bami Goreng au poulet
Tajine de boulettes de boeuf
Salade d'orange à la cannelle
Crème catalane



BRASSERIE BLZ-COMPANY

J'achète malin...

...j'achète Chez Corinne et Francine



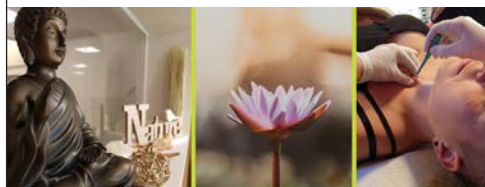
FRUITS - LÉGUMES - ÉPICERIE - PAIN - VIANDE
POISSON - PRODUITS LAITIERS - FROMAGES À LA COUPE
EAUX MINÉRALES - JUS - VINS - SPIRITUEUX
PRODUITS D'ENTRETIEN
FOURNITURES ET ARTICLES MÉNAGERS - CADEAUX - FLEURS
ET BIEN D'AUTRES CHOSSES...

Route D'Evilard 2 en face de l'église 2534 Orvin
032 / 358 11 89

DISTILLERIE DE L'ECHELETTE

Distillerie à façon

ELODIE GERBER
ROUTE DE L'ECHELETTE
2534 ORVIN
DISTILLERIEECHELETTE.CH



Soins
médico-esthétiques

Piercings et
implants

Profitez de soins en préparation
de l'été, visage et corps.
Sous les Roches 9, 2534 Orvin
079 708 08 04



PEPPE PIZZA

La Crosse de Bâle
Le Coin 4
2534 Orvin



PIZZA
VIANDES
SUR
ARDOISE

Bienvenue dans
notre magnifique
salle de 30 places

032 358 16 16

www.peppepizza.ch

Partenaires

Le comité d'organisation tient à remercier les partenaires suivants pour leur soutien incontesté :

- ACCreativ Anthony Danz, Reconvilier, concepteur du livret de fête
- Antoine Grosjean Sàrl, La Bourgeoisie d'Orvin, LNS et Œuvre Missionnaire Béthel pour la mise à disposition des parkings
- Banque Raiffeisen Pierre-Pertuis pour le sponsoring général
- Commune municipale d'Orvin
- M. Marian Descoux, Orvin, auteur du logo
- Entreprise d'électricité Villars Elektro Sàrl, Evillard
- Reichert SA, entreprise de transport, Péry

Pour votre région

Marc-André Léchot
Conseiller diplômé IAF
 Sous les Roches 11
 2534 Orvin
 mlechot@vaudoise.ch
 +41 79 313 68 09



Votre vie évolue.
Nous l'assurons en souplesse.

Heureux. Ensemble.

 **vaudoise**
 Assurances



Grosjean Frères sàrl

Le coin 21a - case postale 24 - 2534 Orvin / Les Prés-d'Orvin
Tel. 032 358 12 37 - contact@grosjean-freres.ch - www.grosjean-freres.ch

Installations sanitaires • Sanitär Anlagen
Ferblanterie • Spenglerei
Entretien et service • Unterhalt und Service
Nettoyage citernes à eau • Reinigung von Wassertanks
Entretien et déneigement de toitures • Unterhalt und Dach Schneeräumung



STATION ESSSENCE & LAVAGE ORVIN

Jessica Grosjean
032 358 12 37 • Le Coin 21a • Orvin

Comité d'organisation

Président et caissier	Jérémy Flaig
Secrétaire	Vincent Kern
Responsable livret de fête	Alexandre Morawiec
Responsable stands et animations	Daniel Boder
Responsable du cortège	André Léchet
Représentant communal	Gautier Boder

JEREMY  KOCHER

**CHARPENTE ET MENUISERIE
ZIMMEREI UND SCHREINEREI**

NEUBRÜCKSTRASSE 11, 2555 BRÜGG / T. 079 800 43 51
JEREMY-KOCHER@BLUEWIN.CH / WWW.JEREMY-KOCHER.CH



Voeux de la Bourgeoisie d'Orvin

Chers Orvinoises, chers Orvinois,
Chers amis,
Chers visiteurs,

La Commune bourgeoise d'Orvin tient, par ces quelques mots, à vous souhaiter à toutes et à tous une cordiale bienvenue à Fêt'Orvin.

Toutes et tous, quelque soit notre situation professionnelle et personnelle, nous courons en tout sens, souhaitons tout voir, tout découvrir et tout visiter... Alors, ce week-end, nous vous invitons à laisser vos soucis, votre agenda et même votre montre de côté... Prenez le temps ! Prenez le temps de voir ou revoir votre village sous un angle nouveau, d'apprécier la rencontre des personnes que vous avez l'habitude de voir ou seulement de croiser, de passer un moment avec celles et ceux que vous ne voyez que rarement ou occasionnellement, de partager des souvenirs avec ceux et celles qui ont quitté le village depuis bien longtemps. Prenez le temps !

Nous remercions le comité d'organisation qui se dépense sans compter depuis des mois pour que cette manifestation soit vivante, animée et synonyme de bonne humeur. Un grand merci va également à tous les groupes, toutes les sociétés et personnes qui participent d'une façon ou d'une autre à ces journées festives.

En ce week-end d'août, que nous espérons ensoleillé, nous souhaitons à chacune et chacun une belle Fêt'Orvin et bien évidemment beaucoup de temps!

Vive Fêt'Orvin 2019 !

M. Edmond
Aufranc
Président de la Commune
Bourgeoise d'Orvin

MAROTTA GARAGE SARL

- Suzuki Swift 1.2 90ps 4x4 - navi. - 40km - 2019 - 17'500.-frs
- **Honda CR-V 2.2 CTDI NAVI – CROCHET ATT. – CUIR – 2012 - TOUTES OPTIONS - 88000KM - 13000.-FRS**
- Ford Fiesta ST 182PS - 2013 - AC - 49500KM - 11'700.- frs
- **HONDA JAZZ 1.4 - 2004 - AC - 144'000KM - 3700.-FRS**
- Honda HR-V 1.6 SPORT 4X4 – 179000KM – AC - 2002 - 3500.-frs
- **Ford B-Max 1.0 turbo - 14'000km - AC - 12'300.-frs**

TOUT SUR L'AUTOMOBILE !

www.marottagarage.multimarque.com

Réparation toutes marques.

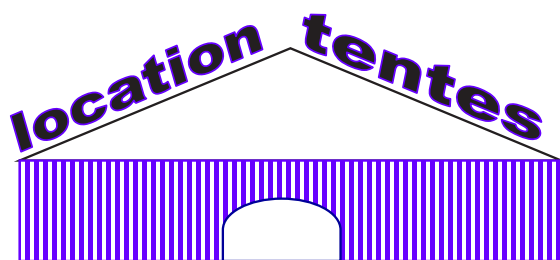
Voitures neuves à prix bas permanent

032 355 2002 / 2552 Orpond

079 789 08 61



Location Tentes - Orvin Devaux-Lécho



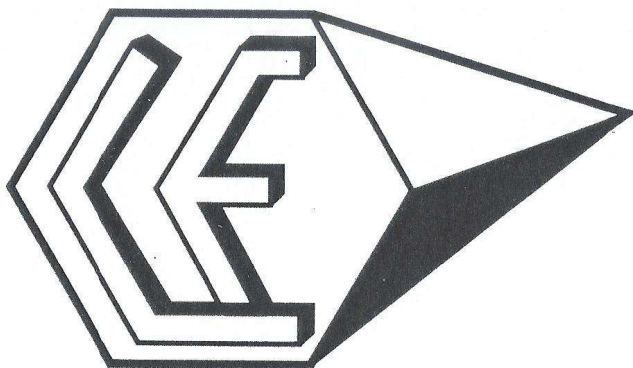
079 541 71 91

Idéal pour fêtes champêtres - expositions - événements

Prix sur demande

Concerts, animations et cortèges

	Vendredi	Samedi	Dimanche	
11h00		Château gonflable sur la cour d'école	Partie officielle - Sonneurs - Discours - Apéritif	Château gonflable sur la cour d'école
11h30				
12h00				
12h30				
13h00				
13h30				
14h00				
14h30			Cortège	
15h00				
15h30				
16h00				
16h30				
17h00				
17h30				
18h00				
18h30		Accordéonistes Tramelan		
19h00				
19h30				
20h00	Tschuni Clique	Fanfare Harmonie		
20h30				
21h00				
21h30				
22h00		Cortège		
22h30	Spoon O'Porridge			
23h00		The Sharecroppers		
23h30				
00h00				
00h30				
01h00				



Erwin Léchat SA

Décolletage

2534 Orvin
Echelette 4

Tél. 032 358 17 27 Fax 032 358 19 19

E-mail: erwinlechotsa@bluewin.ch





**Venez découvrir le jeu du balancier
Et déguster notre breuvage**

Café - Restaurant
A la Prusse
Francesco Vicenzi
Crosse de Bâle / Le Coin 4
2534 Orvin
032 358 12 15

Olinda & Tchéco

Retrouvez-nous sur

www.resto.ch

et

www.juragourmand.ch

Remerciements

Nos sincères remerciements vont :

- A toutes les sociétés et à tous les participants de Fêt'Orvin 2019
- Aux annonceurs du livret de fête ainsi qu'aux donateurs

Ainsi qu'à toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont contribué à la réalisation et à la réussite de Fêt'Orvin 2019.



RAIFFEISEN